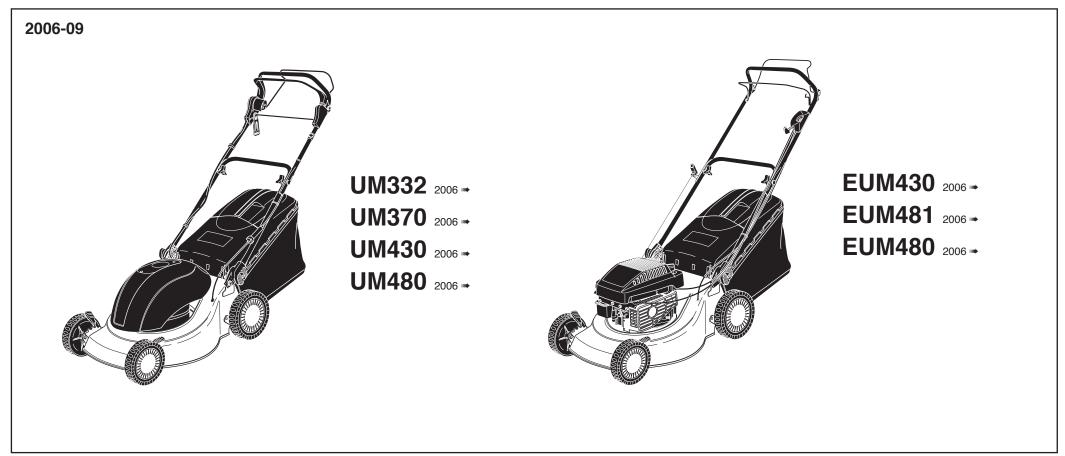


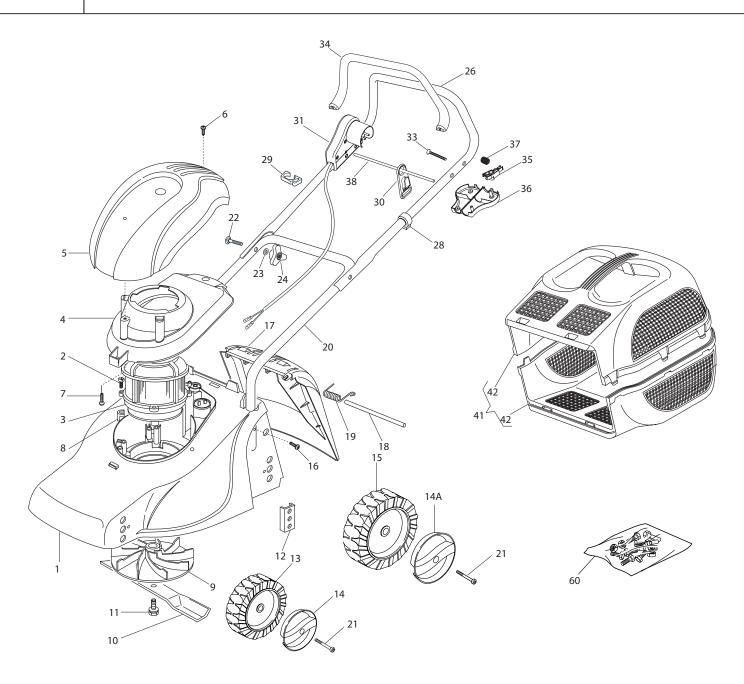
## Spare Parts List Ersatzteilliste Liste de pièces détachées Lista de piezas de repuesto



995 700 628 (DE, GB, FR, ES)

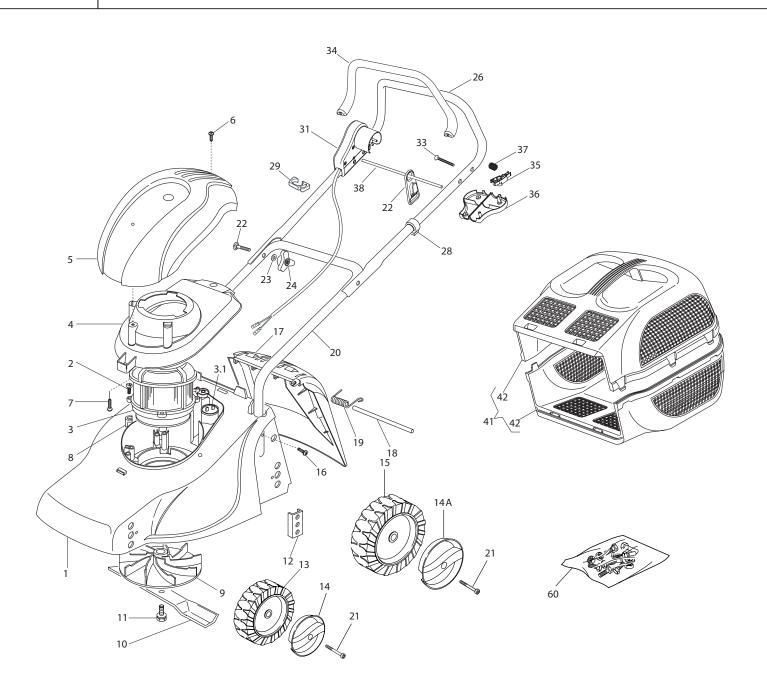
Makita Werkzeug GmbH • Postfach 70 04 20 • D-22004 Hamburg • Germany





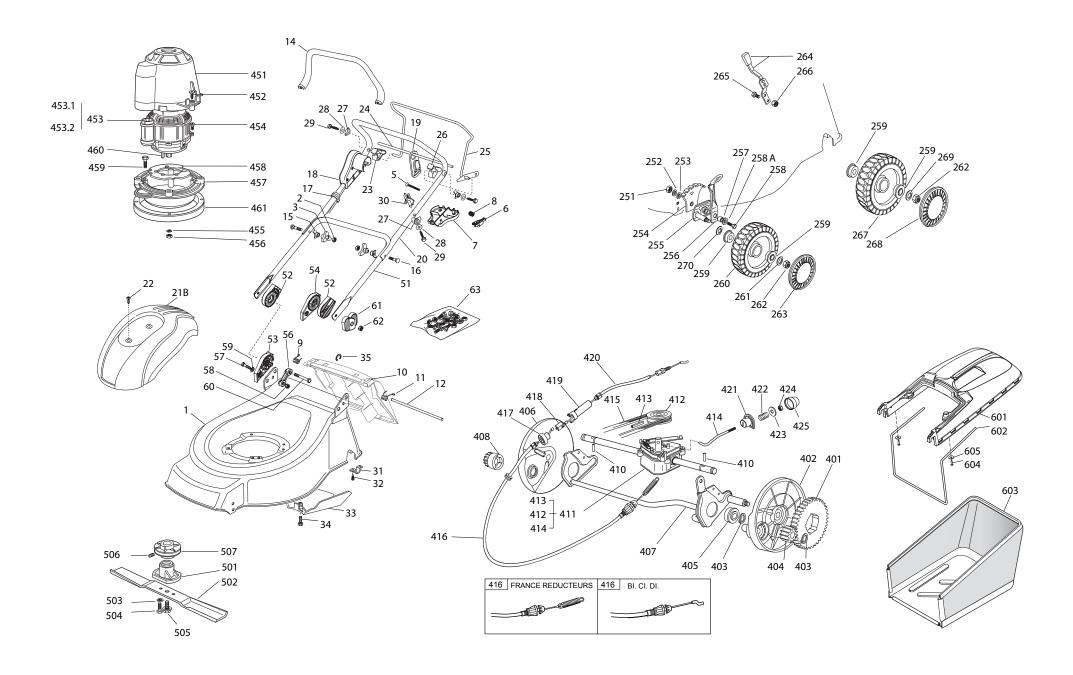
										*
										*/ <i>                                    </i>
	1				1			1	1	V//117X1-11-
Seite / Page					Teil-Nr.					
<u>-</u>	Pos.		۾ اڃا	18   19   19   19   19   19   19   19	Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
l e	-	13 13	<u>4</u>  4		No. de piece		Specification			
ကီ	1.		55		1101 00 01020					
1	1	1	$\perp$			GEHAUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
1	2	4			664 735 410		4400 114	SCREW	VIS	TORNILLO
1	3	1			664 563 650		1100 W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
1	4	1				HALTER, HAUBE		SUPPORT, COVER	SUPPORT CAPOT	SOPORTE, CUBIERTA
1	5	1			664 055 049			COVER	CAPOT	CUBIERTA
1	6	1			664 728 680			SCREW	VIS	TORNILLO
1	7	1			664 728 450			SCREW	VIS	TORNILLO
1	8	4				DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
1	9	1				MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
1	10	1			664 004 115		33CM	BLADE	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
1	11	1				MESSERSCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	12	4				HÖHENVERSTELLUNG		SUPPORT, WHEELS	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDAS
1	13	2				RAD VORNE	D=130	WHEEL	ROUE	RUEDA
1	14	2				RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
1	14A	2				RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
1	15	2 2 2 2 2				RAD HINTEN	D=160	WHEEL	ROUE	RUEDA
1	16	2			664 728 450			SCREW	VIS	TORNILLO
1	17	1				PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
1	18	1			664 512 530	BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
1	19	1			664 450 250	FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
1	20	1			664 006 608	HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
1	21	1			664 524 337	BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
1	22	2			664 815 245	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	23	2			664 523 040			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	24	2			664 399 903			KNOB	POIGNÈE	MANETA
1	26	1			664 006 647	HOLM, OBERTEIL		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	MANILLAR. PARTE SUPERIOR
1	28	1				KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
1	29	1				BOWDENZUGHALTER		ANCHOR CLAMP	COLLIER ANCRAGE	SOPORTE CABLE BOWDEN
1	30	1	$\vdash$			KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
1	31	1	$\vdash$			TOTMANN-SCHALTER		DEAD HAND SWITCH	INT. MAIN MORTE	INTERRUPTOR DE HOMBRE MUERTO
1	33	4	$\vdash$		664 728 685			SCREW	VIS	TORNILLO
1	34	1				HEBEL MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
1	35	1		+++		GELENKPUNKT		FULCRUM PIN	POINT D'APPUI	PUNTO DE ARTICULACIÓN
1	36	1	$\vdash$		664 785 144			SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
1	37	1	$\vdash$	+++	664 450 115			SPRING	RESSORT	RESORTE
1	38	1	$\vdash$	+++		KABELHALTER		FAIRLEAD BEARING	SUPPORT SERRECABLE	SOPORTE SUJETACABLE
1	41	1	$\vdash$	+++		KORB, KOMPLETT		GRASSCATCHER, COMPLETE	SAC, COMPLETE	CESTO, COMPLETO
1	42	2	$\vdash$			KORB, KOMPLETT		GRASS-BOX.UPPER/LOWER PART		CESTO, COMPLETO
1	60	1		+++				OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
1	100				004 008 008	SATZ, SCHRAUBEN		OUTFII, SCREWS	DOTATION MOSERIE	JUEGO DE TORINILLOS





										Trakitá
Seite / Page	Pos.	UM332 UM370	UM480 EUM430	EUM481 EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	1	1			664 002 367	GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
2	2	4			664 735 410	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	3	1			664 563 651		1300 W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
2	3,1	1			664 222 037	KONDENSATOR	16 μF	CONDENSER	CONDENSEUR	CONDENSADOR
2	4	1				HALTER, HAUBE	- F	SUPPORT, COVER	SUPPORT CAPOT	SOPORTE, CUBIERTA
2	5	1			664 055 049	HAUBE		COVER	CAPOT	CUBIERTA
2	6	1			664 728 680			SCREW	VIS	TORNILLO
2	7	1			664 728 450	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	8	4				DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
2	9	1				MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
2	10	1			664 004 117		37CM	BLADE	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
2	11	1			664 004 352	MESSERSCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	12	4				HÖHENVERSTELLUNG		SUPPORT, WHEELS	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDAS
2	13	2				RAD VORNE	D=130	WHEEL	ROUE	RUEDA
2	14	2				RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
2	14A	2				RADKAPPE ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
2	15	2				RAD HINTEN	D=160	WHEEL	ROUE	RUEDA
2	16	2			664 728 450	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	17	1				PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
2	18	1			664 512 530			PIN	PIVOT	PIVOTE
2	19	1 1			664 450 250			SPRING	RESSORT	RESORTE
2	20	1				HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
2	21	1			664 524 337			PIN	PIVOT	PIVOTE
	22	2				SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
	23	2			664 523 040			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	24	2			664 399 903			KNOB	POIGNÈE	MANETA
2	26	1 1				HOLM, OBERTEIL		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	
	28	1				KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
1-	29	1 1				BOWDENZUGHALTER		ANCHOR CLAMP	COLLIER ANCRAGE	SOPORTE CABLE BOWDEN
	30	1				KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
	31	1				TOTMANN-SCHALTER		DEAD HAND SWITCH	INT. MAIN MORTE	INTERRUPTOR DE HOMBRE MUERTO
	32	1 1			664 034 601			PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
	33	4				SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	34	1				HEBEL MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
2	35	1 1				GELENKPUNKT		FULCRUM PIN	POINT D'APPUI	PUNTO DE ARTICULACIÓN
2	36	1			664 785 144			SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
2	37	1			664 450 115			SPRING	RESSORT	RESORTE
2	38	1 1				KABELHALTER		FAIRLEAD BEARING	SUPPORT SERRECABLE	SOPORTE SUJETACABLE
2	41	1 1				KORB, KOMPLETT		GRASSCATCHER, COMPLETE	SAC, COMPLETE	CESTO, COMPLETO
2	42	2				KORB, OBER/UNTERTEIL		GRASS-BOX,UPPER/LOWER PART		CESTO
2	60	1 1				SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS



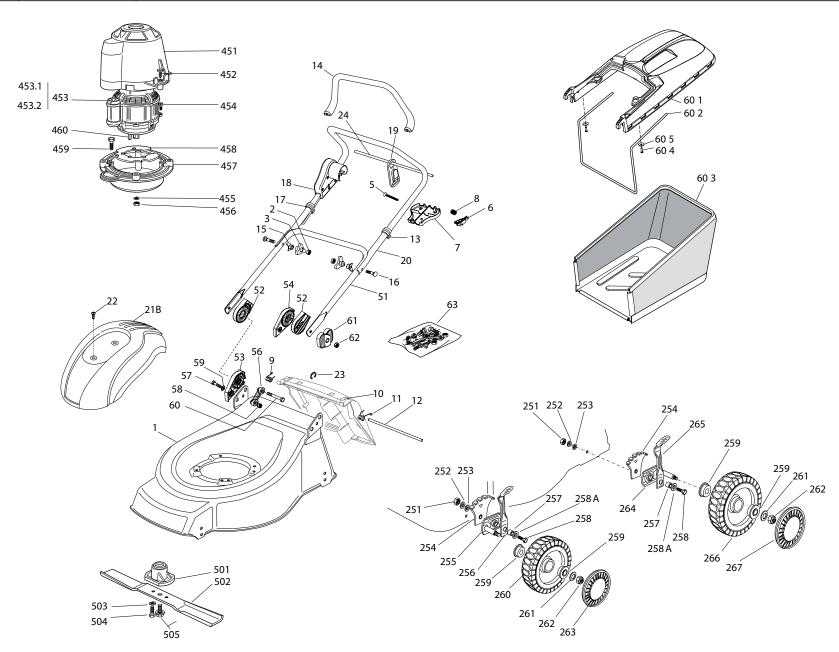


											Trakita <sup>*</sup>
Seite / Page	Pos.	JM332	JM430	JM480	EUM430 EUM481 EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	1	171	1	1-		664 002 363	GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
3	2	+	12				6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
3	3		2			664 399 900			KNOB	POIGNÈE	MANETA
3	5	+	4			664 728 685			SCREW	VIS	TORNILLO
3	6	+	1				GELENKPUNKT		FULCRUM PIN	POINT D'APPUI	PUNTO DE ARTICULACIÓN
3	7	+	1			664 785 144			SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
3	8	+	<u> </u>			664 450 115	EEDED		SPRING	RESSORT	RESORTE
3	9	-	<u> </u>	_		664 450 115	FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
3	10	+	1				PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
_		-	_				FEDER LINKS			RESSORT G	RESORTE IZQ.
3	11	+	1						LEFT SPRING	PIVOT	
3	12	-	1			664 517 906			PIN DEPARTS DEPARTS		PASADOR PALANCA EDENIO MOTOR
3	14	$\perp$	1				HEBEL MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
3	15	$\perp$	2			664 680 006			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	16	$\perp$	2			664 819 201			SCREW	VIS	TORNILLO
3	17		3				BOWDENZUGHALTER		ANCHOR CLAMP	COLLIER ANCRAGE	GRAPA DE SUJECIÓN
3	18		1				TOTMANN-SCHALTER		DEAD HAND SWITCH	INT. MAIN MORTE	INTERRUPTOR DE HOMBRE MUERTO
3	19		1				KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
3	20		1				HOLM, OBERTEIL		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	
3	21B		1			664 055 065	HAUBE		COVER	CAPOT	CUBIERTA
3	22		2	:		664 728 680	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	23		1				HALTER, RECHTS		SUPPORT, R	SUPPORT D	SOPORTE DER.
3	24		1			664 010 251	KABELHALTER		FAIRLEAD BEARING	SUPPORT SERRECABLE	SOPORTE SUJETACABLE
3	25	$\top$	1	$\top$		664 001 245	HEBEL, ANTRIEB		LEVER, DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
3	26	+	1				HALTER, LINKS		SUPPORT, L	SUPPORT G	SOPORTE, IZQ.
3	27	+	3			664 680 006			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	28	+	3			664 523 040	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	29	+	3			664 735 103			SCREW	VIS	TORNILLO
3	30	+	1				HALTER, REGLER		SUPPORT, ADJUSTER	SUPPORT ECROU REG.	SOPORTE, AJUSTE
3	31	+	2				LAGERSCHALE		PLATE	PLAQUETTE	COJINETE
3	32	-	4			664 731 350			SCREW	VIS	TORNILLO
3		+								PROTECTION	
_	33	$\perp$	1				SCHUTZ, RIEMEN		PROTECTION, BELT		PROTECCIÓN, CORREA
3	34	+	1			664 727 791			SCREW	VIS	TORNILLO
3	35	+	1				SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
3	51	$\perp$	1				HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
3	52	$\perp \perp$	2				HALTER AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
3	53	$\perp \perp$	1				HALTER INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
3	54	$\perp$	1				HALTER INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
3	56		2				PLATTE, INNERE		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
3	57		2			664 793 701	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	58		2			664 155 000			NUT	ECROU	TUERCA
3	59		2	!		664 521 350	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	60		2	!			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	61	$\top$	2			664 399 803	GRIFF		KNOB	POIGNÈE	MANETA
3	62	+	2			664 293 202			NUT	ECROU	TUERCA
3	63	+	1			664 008 622	SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
3	251	+	2				6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
3	252	+	2				FEDERRING	•	GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
3	253	++	2			664 523 070			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	254	++	2	+			SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR. AJUSTE ALTURA
3	255	+	2	+			RADHALTER	+	SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
J	ادان	$\perp$	4			004 000 002	INDIALIN	L	JOOL 1 OITH, WITHLEL	OUL TOTAL HOUL	OUI OITIL, HOLDA

Seite / Page	Pos.	UM332 UM370	JM430	=11M430	EUM481	EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	256	<del> - -</del>	2	1		_	664 003 285	HEBEL, HOHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
3	257	+-	2	$\top$		_	664 171 001	DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
3	258	+	2					SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	258A		2	+		-	664 521 350	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	259	1	8	+		-	664 122 200	KUGELLAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
3	260	+	2					RAD MIT STOLLENPROFIL	D=170	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
3	261	+	2			-	664 521 350	SCHEIRE	D=170	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	262	+-	4	+	+	-	664 155 000			NUT	ECROU	TUERCA
3	263		2					RADKAPPE VORN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
3	264	+	1	-				RASTHEBEL		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
3	265	+-		+	-	-	664 700 000	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
	266		2			_					ECROU	
3			2			_	664 154 330		D 040	NUT		TUERCA
3	267	$\bot$	2			_		RAD MIT STOLLENPROFIL	D=210	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
3	268	$\perp$	2	_		_		RADKAPPE HINTEN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
3	269		2				664 369 500	SCHEIBE		ELASTIC WASHER	DISQUE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
3	270	$\perp$	2					FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
3	401		2				664 120 105			RING GEAR COURONNE	COURONNE	CORONA DENTADA
3	402		1					SCHUTZ, LINKS RÄDER		PROTECTION, LEFT WHEEL	PROTECTION ROUE G	PROTECCIÓN, RUEDA IZQ.
3	403		4					SICHERUNGSRING		SEEGER	SEEGER	ANILLO DE SEGURIDAD
3	404		1					RITZEL LINKS		PINION LEFT	PIGNON G	PIÑÓN, IZQ.
3	405		2				664 216 035	LAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
3	406		1				664 600 092	SCHUTZ, RECHTS, RÄDER		PROTECTION, R WHEEL	PROTECTION ROUE D	PROTECCIÓN, RUEDA DER.
3	407		1				664 000 147	ACHSE, HINTERRAD		AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	EJE, RUEDAS TRASERAS
3	408		1				664 570 110	RITZEL RECHTS		PINION RIGHT	PIGNON D	PIÑÓN, DER.
3	410		2				664 753 000	STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
3	411		1					ANTRIEB (GRAU)	(Bl. Cl. Dl.)	GEAR BOX (GREY)	GROUPE TRACTION (GRIS)	UNIDAD DE TRACCIÓN (GRIS)
3	411	+-	1	$\top$		_	664 003 076	ANTRIEB	(FRANCE REDUCTEURS)	GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
3	412		1			<b>-</b>	664 601 904	RIEMENSCHEIBE	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PULLEY	POULIE	POLEA
3	413		1				664 645 705	STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
3	414	+-	1			-		VERSTELLHEBEL	(Bl. Cl. Dl.)	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE	VÁSTAGO DE AJUSTE
3	414	+	1	+		-		VERSTELLHEBEL	(FRANCE	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE	VÁSTAGO DE AJUSTE
3	415	+	1	+			664 063 710	RIEMENI	Z=25	BELT	COURROIE	CORREA
3	416	+	1	+	+			KABEL ANTRIEB OBER	(Bl. Cl. Dl.)	CABLE, REAR DRIVE LOWER	CABLE TRACTION SUPERIEURE	CABLE TRASERA SUPERIOR
3	416	+	1	+	+	-		KABEL ANTRIEB UNTER		CABLE, REAR DRIVE LOWER	CABLE TRACTION SOF ERICORE  CABLE TRACTION INFERIEURE	CABLE TRASERA INFERIOR
3	417	+	1	+	+			VERBINDUNG OBEN	(FRANCE REDUCTEURS)	LOWER JOINT	CONNECTION INF	CONEXIÓN INFERIOR
3		+		+	+	_				ISOLATION COMPASS	BOUSSOLE DE	COMPÁS AISLANTE
	418	+	1	+	+			ISOLATION KOMPASS				,
3	419	$\vdash$	1	-	$\perp$	_		VERBINDUNG UNTEN		UPPER JOINT	CONNECTION SUP	CONEXION SUPERIOR
3	420	$\bot$	1	$\perp$	$\perp$	_		KABEL, ANTRIEB OBER		CABLE, REAR DRIVE LOWER	CABLE TRACTION SUPERIEURE	CABLE TRASERA SUPERIOR
3	421	$\perp$	1	_		_	664 041 957			BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
3	422	$\perp \perp$	1	1	$\perp$	_	664 450 063	FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
10	423		1				664 680 009			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	424		1	4	$\perp$	[	664 154 510			NUT	ECROU	TUERCA
3	425		1	$\perp$				GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
3	451		1					HALTER, HAUBE		SUPPORT, COVER	SUPPORT CAPOT	SOPORTE, CUBIERTA
3	452	$\Box$	4					SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	453		1	Т			664 563 641		1800 W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
3	453,1		1					LÜFTER MOTOR ATB		FAN MOTOR ATB	VENTILATEUR MOTEUR ATB	VENTILADOR MOTOR ATB
3	453,2		1			T	664 222 039	KONDENSATOR	25 μF	CONDENSER	CONDENSEUR	CONDENSADOR
3	454	$\top$	4	T			664 735 410	SCHRAUBE	i .	SCREW	VIS	TORNILLO
3	455		4	$\top$				FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN

													Tnakitå
Seite / Page	Pos.	JM332	JM370	JM480	EUM430	UM480	No.	Teil-Nr. Part No. o. de pièce o. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	456	1-1	4	-	_	1	66	64 293 200	6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
3	457		1				6	64 207 211	FLANSCH		FLANGE	BRIDE	BRIDA
3	458		1				66	64 720 360	LÜFTUNGSSCHIRM		VENTILATION SCREEN	ECRAN VENTILATION	PANTALLA DE VENTILACIÓN
3	459		4				66	64 691 800	SCHRAUBE	M8X60	SCREW	VIS	TORNILLO
3	460		1				66	64 139 440	KEIL		FEATHER	CLAVETTE	CHAVETA
3	461		1				66	64 170 960	DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
3	501		1				66	64 463 186	MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
3	502		1				66	64 531 043	MESSER	43CM	BLADE	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
3	503		2	2			66	64 583 500	FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
3	504		2	2			66	64 793 101	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	505		1				66	64 004 352	MESSERSCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	506		1				66	64 713 801	STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
3	507		1						RIEMENSCHEIBE		PULLEY	POUILE	POLEA
3	601		1						KORB ÖBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
3	602		1				66	64 608 525	VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
3	603		1						SACK,TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
3	604		2	2					SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	605		2	2			66	64 523 050	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA



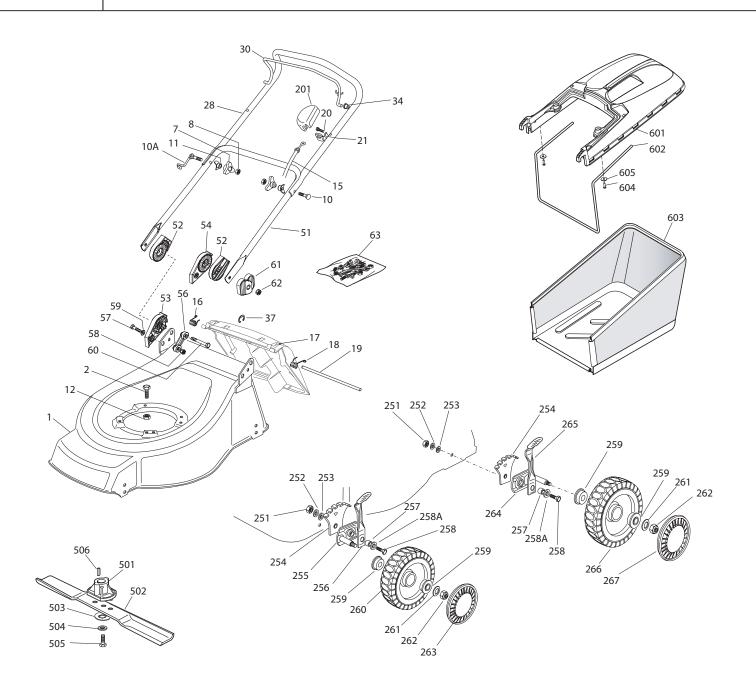


											Trakita
Seite / Page	Pos.	JM332	JM370	JM480	EUM430 EUM481 EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	1	+=+	_	17	<u> </u>	664 002 720	GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÂSSIS ROUGE	CAJA ROJA
4	2	$\top$	$\top$	2			6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
4	3			2		664 399 900			KNOB	POIGNÈE	MANETA
4	4	$\top$	$\top$	1		664 034 601			PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
4	5	$\top$		4			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	6	$\top$	$\top$	1			GELENKPUNKT		FULCRUM PIN	POINT D'APPUI	PUNTO DE ARTICULACIÓN
4	7	+	+	1		664 785 144			SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
4	8	+	+	1		664 450 115			SPRING	RESSORT	RESORTE
4	9	+	+	1			FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
4	10	+	+	1			PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
4	11	+	+	1			FEDER LINKS		LEFT SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
4	12	+	+	1		664 517 906			PIN	PIVOT	PASADOR
4	13	+	+	1			KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
4	14	+	+	1			HEBEL MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
4	15	+	_	2		664 680 006	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	16	+	+	2			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	17	+	+	1		664 102 000	BOWDENZUGHALTER		ANCHOR CLAMP	COLLIER ANCRAGE	GRAPA DE SUJECIÓN
4		+	_						I .	INT. MAIN MORTE	INTERRUPTOR DE HOMBRE MUERTO
4	18	+	_	1			TOTMANN-SCHALTER		DEAD HAND SWITCH		
4	19	+	+	1			KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
4	20	+	_	1			HOLM, OBERTEIL		HANDLE, UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	
4	21B	$\perp$		1		664 055 065			COVER	CAPOT	CUBIERTA
4	22	$\perp$	_	2			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	23	$\perp$	$\perp$	1			SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
4	24	$\perp$		1			KABELHALTER		FAIRLEAD BEARING	SUPPORT SERRECABLE	SOPORTE SUJETACABLE
4	51			1			HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
4	52	Ш		2			HALTER AUBEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
4	53	$\perp$		1			HALTER INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
4	54			1			HALTER INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
4	56			2		664 551 575	PLATTE, INNERE		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
4	57			2			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	58			2		664 155 000			NUT	ECROU	TUERCA
4	59			2		664 521 350			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	60			2			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	61			2		664 399 803			KNOB	POIGNÈE	MANETA
4	62			2		664 293 202			NUT	ECROU	TUERCA
4	63	$\Box$		1			SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
4	251	$\Box$		4		664 293 200	6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
4	252	$\Box$		4		664 583 500	FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
4	253	$\top$		4		664 523 070			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	254	$\top$	$\top$	4			SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
4	255	$\top$	$\top$	2			RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
4	256	$\top$	$\top$	2			HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
4	257	$\top$	$\top$	4			DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
4	258	$\top$	+	4			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	258A	+	+	4		664 521 350			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	259	+	+	8		664 034 508			BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
4	260	+	+	2			RAD MIT STOLLENPROFIL	D=170	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
4	261	+	+	4		664 523 060	1	_ = 1.70	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	262	+	+	4		664 155 000			NUT	ECROU	TUERCA
4	263	+	+	2			RADKAPPE VORN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
						10004	I D ID I U I I L VOI II V I I I I		THOS ON THE D	OCCUPATION NOTED HOUSE	1711 7100000

												Tnakita
Seite / Page	Pos.	UM332	UM430	UM480	FUM481	EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	264			2			664 005 084	HALTER, RAD		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
4	265			2			664 003 286	HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
4	266			2			664 007 337	RAD MIT STOLLENPROFIL	D=210	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
4	267			2			664 110 305	RADKAPPE HINTEN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
4	451			1			664 785 061	HALTER, HAUBE		SUPPORT, COVER	SUPPORT CAPOT	SOPORTE, CUBIERTA
4	452			4			664 728 710	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	453			1			664 563 009	MOTOR RST	1600 W	MOTOR RST	MOTEUR RST	MOTOR RST
4	453			1			664 563 605	MOTOR ATB	1600 W	MOTOR ATB	MOTEUR ATB	MOTOR ATB
4	453,1			1			664 740 051	LÜFTER RST MOTOR		FAN	VENTILATEUR MOTEUR RST	VENTILADOR MOTOR RST
4	453,1			1			664 740 054	LÜFTER MOTOR ATB		FAN MOTOR ATB	VENTILATEUR MOTEUR ATB	VENTILADOR MOTOR ATB
4	453,2			1			664 222 045	KONDENSATOR	(ATB)	CONDENSER	CONDENSEUR	CONDENSADOR
4	453,2			1			664 222 038	KONDENSATOR	(RST)	CONDENSER	CONDENSEUR	CONDENSADOR
4	454			4			664 735 410	SCHRAUBE	,	SCREW	VIS	TORNILLO
4	455			4			664 583 500	FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
4	456			4			664 293 200	6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
4	457			1			664 207 211	FLANSCH		FLANGE	BRIDE	BRIDA
4	458			1			664 720 360	LÜFTUNGSSCHIRM		VENTILATION SCREEN	ECRAN VENTILATION	PANTALLA DE VENTILACIÓN
4	459			4			664 793 700	SCHRAUBE	M8X30	SCREW	VIS	TORNILLO
4	460			1			664 139 440	KEIL		FEATHER	CLAVETTE	CHAVETA
4	501			1				MESSERHALTER		HUB	MOYEU	SOPORTE DE LA CUCHILLA
4	502			1			664 531 048	MESSER	48CM	BLADE	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
4	503			2			664 583 500	FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
4	504			2			664 793 101	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	505		$\top$	1			664 004 352	MESSERSCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	601			1				KORB OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
4	602			1			664 608 525	VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RENFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
4	603		$\top$	1			664 002 211	SACK,TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
4	604			2			664 728 680	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	605			2			664 523 050			WASHER	RONDELLE	ARANDELA





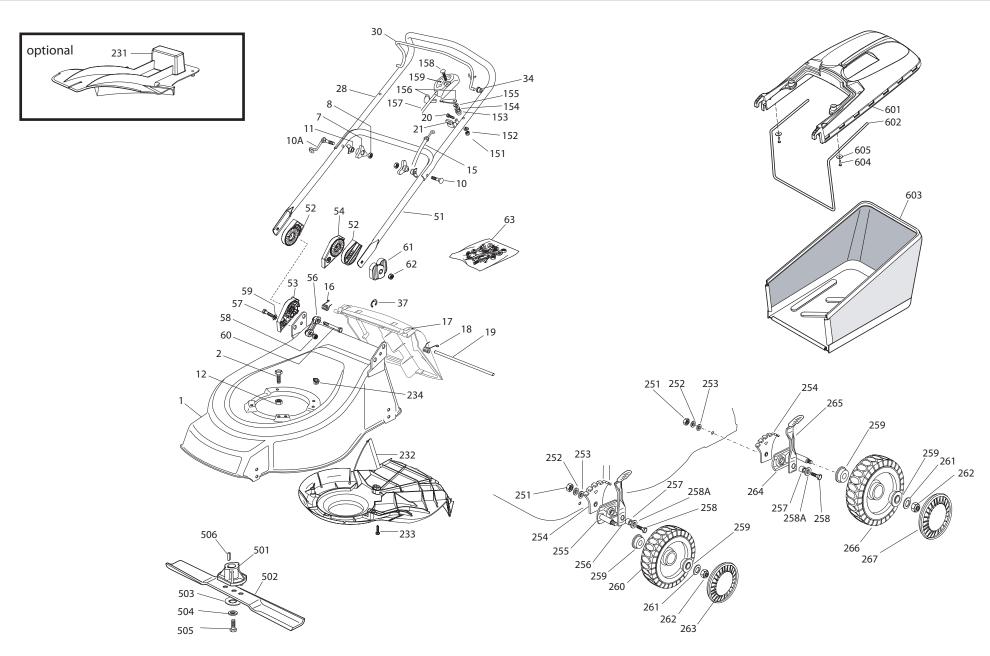


											Trakita
Seite / Page	Pos.	JM332	JM370 JM430	JM480	EUM430 EUM481 EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	1	171	_	-	1	664 002 362	GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHÁSSIS ROUGE	CAJA ROJA
5	2	$\top$	$\top$		0/1	664 691 800	SCHRAUBE	M8X60	SCREW	VIS	TORNILLO
5	2	$\Box$		3	3/2	664 793 701			SCREW	VIS	TORNILLO
5	7				2	664 399 900			KNOB	POIGNÈE	MANETA
5	8	$\top$	$\top$		2		6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
5	10	$\Box$			1	664 819 201			SCREW	VIS	TORNILLO
5	10A	$\top$			1		HOLMFEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
5	11	$\top$	$\top$	П	2	664 680 006			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	12			(	0/1	664 155 000	MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
5	12			1	3/2	664 293 201			NUT	ECROU	TUERCA
5	15				1	664 000 625	KABEL MOTORBREMSE	(B&S CLASSIC/SPRINT/LS/LC)	CABLE, THREAD MOTOR BRAKE	CABLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
5	16	$\top$			1	664 450 410	FEDER RECHTS	,	RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
5	17	$\top$		П	1	664 600 063	PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
5	18				1	664 450 420	FEDER LINKS		LEFT SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
5	19				1	664 517 906	STANGE		PIN	PIVOT	PASADOR
5	20				1	664 728 518	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	21				1	664 806 612			SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
5	28	П			1		OBERHOLM		HANDLE,UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	MANILLAR, PARTE SUPERIOR
5	30				1	664 003 291	HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
5	34				2	664 041 966	BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
5	37				1	664 000 930	SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
5	51				1		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
5	52				2	664 785 081	HALTER AUßEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
5	53				1	664 785 082	HALTER INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
5	54				1	664 785 083	HALTER INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
5	56				2	664 551 575	PLATTE, INNERE		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
5	57	П			2	664 793 701			SCREW	VIS	TORNILLO
5	58				2	664 155 000			NUT	ECROU	TUERCA
5	59				2	664 521 350			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	60	П			2	664 691 810			SCREW	VIS	TORNILLO
5	61				2	664 399 803			KNOB	POIGNÈE	MANETA
5	62				2	664 293 202			NUT	ECROU	TUERCA
5	63		$\perp$	$\rightarrow$	1		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE ȚORNILLOS
5	201			$\perp$	1	664 601 000			PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
5	251				4		6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
5	252		$\perp$	$\rightarrow$	4		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
5	253			-	4	664 523 070			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	254				4		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG			SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
5	255	$\square$			2		RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
5	256				2		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG			LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
5	257				4		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
5	258	Ш			4	664 793 701			SCREW	VIS	TORNILLO
5	258A				4	664 521 350			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	259				8	664 034 508			BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
5	260				2		RAD MIT STOLLENPROFIL	D=170	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
5	261				4	664 523 060			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	262				4	664 155 000	_		NUT	ECROU	TUERCA
5	263				2		RADKAPPE VORN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
5	264	$\perp \perp$	$\perp$		2		HALTER, RAD		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
5	265				2	664 003 286	HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA

	ı									Trakita
Seite / Page	Pos.	UM332 UM370	UM430 UM480	EUM430 EUM481 EUM480	No. de piece No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	266			2	664 007 337	RAD MIT STOLLENPROFIL	D=210	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
5	267			2	664 110 305	RADKAPPE HINTEN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
5	501			1	664 463 012	MESSERKUPPLUNG		HUB WITH PULLEY	MOYEU AVEC POULIE	SOPORTE DE LA CUCHILLA
5	502			1	664 531 043	MESSER	43CM	BLADE	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
5	503			1	664 160 400	TELLERFEDER		SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
5	504			1	664 523 080	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	505			1	664 735 698	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	506			1	664 139 100	SCHEIBENFEDER		FEATHER	CLAVETTE	CHAVETA
5	601			1	664 486 101	KORB OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
5	602			1		VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
5	603			1	664 002 211	SACK,TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
5	604			2	664 728 680	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	605			2	664 523 050	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA





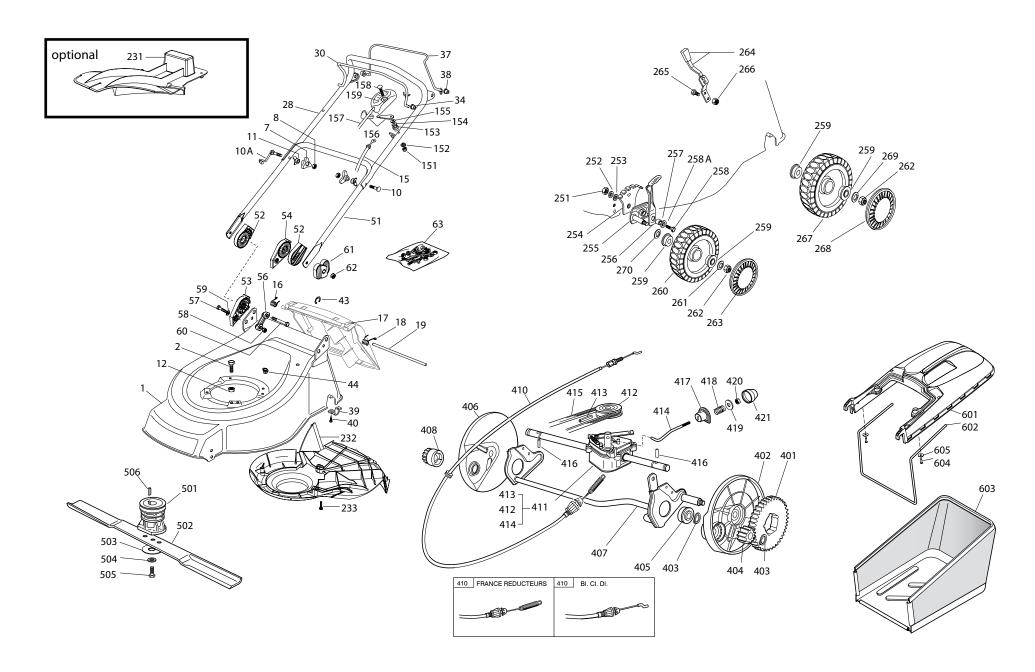


											Trakita
Seite / Page	Pos.	JM332	JM370	JM480	EUM430 EUM481 EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	1	171	_	1-1	1	664 002 720	GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHASSIS ROUGE	CAJA ROJA
6	2	$\top$			0/1	664 691 800	SCHRAUBE	M8X60	SCREW	VIS	TORNILLO
6	2	$\top$			3/2	664 793 701			SCREW	VIS	TORNILLO
6	7	$\top$			2	664 399 900			KNOB	POIGNÈE	MANETA
6	8				2	664 293 200	6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
6	10				1	664 819 201	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	10A	$\Box$			1		HOLMFEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
6	11				2	664 680 006	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	12				0/1	664 155 000	MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	12				3/2	664 293 201			NUT	ECROU	TUERCA
6	15				1		KABEL MOTORBREMSE	(B&S CLASSIC/SPRINT/LS/LC)		CABLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
6	16				1	664 450 410	FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
6	17				1	664 600 063	PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
6	18	П			1	664 450 420	FEDER LINKS		LEFT SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
6	19				1	664 517 906			PIN	PIVOT	PASADOR
6	20				1	664 728 518	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	21				1	664 806 612			SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
6	28				1		OBERHOLM		HANDLE,UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	
6	30				1		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
6	34				2	664 041 966			BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
6	37				1		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
6	51				1		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
6	52				2		HALTER AUBEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
6	53				1		HALTER INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
6	54				1	664 785 083	HALTER INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
6	56	Ш			2	664 551 575	PLATTE, INNERE		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
6	57				2	664 793 701			SCREW	VIS	TORNILLO
6	58				2	664 155 000	MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	59				2	664 521 350			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	60	Ш	$\perp$		2		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	61				2	664 399 803			KNOB	POIGNÉE	MANETA
6	62	$\sqcup$			2	664 293 202			NUT	ECROU	TUERCA
6	63	$\perp$	$\perp$		1		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
6	151			$\perp$	1	664 291 000			NUT	ECROU	TUERCA
6	152	$\perp$			1		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
6	153	$\perp$	$\perp$		1		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
6	154				1	664 521 360			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	155				1		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
6	156				1		HEBEL, BESCHLEUNIGER		LEVER, THROTTLE	LEVIER	PALANCA, ACELERADOR
6	157			$\perp \perp \downarrow$	1		MOTORFERNBEDIENUNG (SATZ)		CABLE,THROTTLE	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE, ACELERADOR
6	158				1	664 815 000	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	159	$\perp$	$\perp$		1	664 356 703	SCHILD (B&S)	(B&S)		ETIQUETTE	ETIQUETA
6	231			$\perp$	1		MULCHEINSATZ	optional for MULCHING	MULCH PLUG	INSERT MULCH	TAPA
6	232	$\perp$			1	664 060 198			PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
6	233	$\perp$			3	664 728 530			SCREW	VIS	TORNILLO
6	234	$oxedsymbol{oxed}$			1		GUMMIEINSATZ		RUBBER INSERT	INSERT DE	INSERTO DE CAUCHO
6	251				4		6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
6	252	$oxed{\Box}$			4		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
6	253			$\perp \perp \downarrow$	4	664 523 070			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	254				4	664 735 547	SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA

													Tnakitá
Seite / Page	8 eite / O de pi						EUM480	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza		Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	255					2		664 005 082	RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
6	256					2			HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
6	257					4			DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
6	258					4		664 793 701	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	258A					4		664 521 350	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	259					8		664 034 508	BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
6	260					2		664 007 336	RAD MIT STOLLENPROFIL	D=170	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
6	261					4		664 523 060	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	262					4		664 155 000	MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
6	263					2		664 110 304	RADKAPPE VORN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
6	264	П				2		664 005 084	HALTER, RAD		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE, RUEDA
6	265					2		664 003 286	HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
6	266					2		664 007 337	RAD MIT STOLLENPROFIL	D=210	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
6	267			T		2	П	664 110 305	RADKAPPE HINTEN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
6	501	$\Box$				1		664 463 012	MESSERKUPPLUNG		HUB WITH PULLEY	MOYEU AVEC POULIE	SOPORTE DE LA CUCHILLA
6	502					1		664 531 048	MESSER	48CM	BLADE	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
6	503	$\Box$	1			1	Ħ	664 160 400	TELLERFEDER		SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
6	504	$\Box$	$\top$	$\top$	$\top$	1		664 523 080	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	505					1		664 735 698	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
6	506	$\Box$	$\top$	$\top$		1	H		SCHEIBENFEDER		FEATHER	CLAVETTE	CHAVETA
6	601	$\Box$	$\top$	$\top$	$\top$	1			KORB OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
6	602	$\Box$	+		T	1			VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
6	603	$\vdash$	$\top$	$\top$		1	H		SACK,TUCH		BOX. FABRIC	SAC, TOILE	CESTO. TELA
6	604	$\vdash$	+	+	+	2		664 728 680			SCREW	VIS	TORNILLO
6	605	$\vdash$	+	+	+	2		664 523 050			WASHER	RONDELLE	ARANDELA







											<i>ากเปล่นก</i>
Seite / Page	Pos.	JM332	JM370 JM430	JM480	EUM481 EUM481	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	1	171			1	664 002 721	GEHÄUSE ROT		DECK RED	CHASSIS ROUGE	CAJA ROJA
7	2				0/	1 664 691 800	SCHRAUBE	M8X60	SCREW	VIS	TORNILLO
7	2				3/				SCREW	VIS	TORNILLO
7	7				2	664 399 900	GRIFF		KNOB	POIGNÈE	MANETA
7	8				2	664 293 200	6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
7	10				1	664 819 201	SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	10A				1	664 003 801	HOLMFEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
7	11				2	664 680 006	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	12				0/				NUT	ECROU	TUERCA
7	12				3/				NUT	ECROU	TUERCA
7	15				1		KABEL MOTORBREMSE	(B&S CLASSIC/SPRINT/LS/LC)		CABLE FREIN MOTEUR	CABLE, FRENO MOTOR
7	16				1	664 450 410	FEDER RECHTS		RIGHT SPRING	RESSORT D	RESORTE DER.
7	17				1	664 600 063	PRALLBLECH		STONE-GUARD	PARE-PIERRES	CUBIERTA PROTECTORA
7	18				1	664 450 420	FEDER LINKS		LEFT SPRING	RESSORT G	RESORTE IZQ.
7	19				1	664 517 906			PIN	PIVOT	PASADOR
7	28				1		OBERHOLM		HANDLE,UPPER PART	MANCHERON, PARTIE SUPERIEURE	
7	30				1		HEBEL, MOTORBREMSE		LEVER, MOTOR BRAKE	LEVIER FREIN MOTEUR	PALANCA, FRENO MOTOR
7	34				2				BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
7	37				1	664 003 288			LEVER,DRIVING	LEVIER TRACTION	PALANCA, CONDUCCIÓN
7	38				2				BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
7	39				2		LAGERSCHALE		PLATE	PLAQUETTE	COJINETE
7	40				4				SCREW	VIS	TORNILLO
7	43				1		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
7	44				1		GUMMIEINSATZ		RUBBER INSERT	INSERT DE	INSERTO DE CAUCHO
7	51				1		HOLM, UNTERTEIL		HANDLE, LOWER PART	MANCHERON, PARTIE INFERIEURE	MANILLAR, PARTE INFERIOR
7	52		$\perp$		2		HALTER AUBEN		SUPPORT, EXTERNAL	SUPPORT EXTERNE	SOPORTE, EXTERIOR
7	53				1		HALTER INNEN R		SUPPORT, R INTERNAL	SUPPORT INTERNE D	SOPORTE INTERIOR, DER.
7	54				1		HALTER INNEN L		SUPPORT, L INTERNAL	SUPPORT INTERNE G	SOPORTE INTERIOR, IZQ.
7	56				2		PLATTE, INNERE		PLATE, INSIDE	PLAQUETTE INTERNE	PLANCHA, INTERIOR
7	57		$\perp$		2		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	58				2		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	59				2		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	60	$\perp \perp$	$\perp$	$\perp \perp$	2		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	61	$\perp \perp$			2				KNOB	POIGNÈE	MANETA
7	62		$\perp$		2				NUT	ECROU	TUERCA
7	63	$\perp$	$\perp$	$\perp$	1		SATZ, SCHRAUBEN		OUTFIT, SCREWS	DOTATION VISSERIE	JUEGO DE TORNILLOS
7	151	$\perp \perp$	$\perp$		1	664 291 000			NUT	ECROU	TUERCA
7	152		$\perp$	$\sqcup \bot$	1		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN
7	153	$\perp$		$\perp$	1		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
7	154	$\perp \perp$	$\perp$		1	664 521 360			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	155	$\perp \perp$	$\perp$	$\sqcup \bot$	1		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
7	156	$\bot \bot$	$\perp$	$\sqcup$	1		HEBEL, BESCHLEUNIGER		LEVER, THROTTLE	LEVIER	PALANCA, ACELERADOR
7	157	$\perp \perp$	$\perp$	$\sqcup \bot$	1		MOTORFERNBEDIENUNG (SATZ)		CABLE,THROTTLE	CABLE, ACCELERATEUR	CABLE, ACELERADOR
7	158	$\perp \perp$	$\perp$	$\sqcup \bot$	1	664 815 000		(200)	SCREW	VIS	TORNILLO
7	159	$\perp \perp$	$\perp$	$\perp \perp$	1	664 356 703	SCHILD (B&S)	(B&S)	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
7	231	$\perp \perp$	$\perp$	$\sqcup \bot$	1		MULCHEINSÁTZ	optional for MULCHING		INSERT MULCH	TAPA
7	232			$\sqcup \bot$	1	664 060 198			PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
7	233	$\perp \perp$	$\perp$	$\sqcup \bot$	2				SCREW	VIS	TORNILLO
7	251		$\perp$	$\perp \perp$	2		6KT-MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
7	252				2	664 583 500	FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA DE PRESIÓN

											<i>Intaktta</i>
Seite / Page	Pos.	JM332	JM370	JM480	EUM430 EUM481	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	253	1=1	_	1	2	664 523 070	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	254	$\top$	$\top$	$\top$	2		SEKTOR, HÖHENVERSTELLUNG		SECTOR, HEIGHT ADJUSTMENT	SECTEUR REGLAGE HAUTEUR	SECTOR, AJUSTE ALTURA
7	255	+			2		RADHALTER		SUPPORT, WHEEL	SUPPORT ROUE	SOPORTE. RUEDA
7	256	+	$\top$	+	2		HEBEL, HÖHENVERSTELLUNG		LEVER, HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA. AJUSTE ALTURA
7	257	+	_				DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
7	258	+					SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	258A	+	+	+			SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	259	+	_		3	8 664 122 200	KUGELLAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
7	260	+			1 2		RAD MIT STOLLENPROFIL	D=170	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
7	261	+			2			D=170	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	262	+	+	+	4				NUT	ECROU	TUERCA
7	263	+	+	+			RADKAPPE VORN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
7	264	+	-	+	1		RASTHEBEL		LEVER,HEIGHT ADJUSTMENT	LEVIER, REGLAGE HAUTEUR	PALANCA, AJUSTE ALTURA
7	265	+	+	+			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	266	+	_	_	2				NUT	ECROU	TUERCA
7	267	+	_	-	2		RAD MIT STOLLENPROFIL	D=210	WHEEL, KNOBBLY	ROUE SCULPTEE	RUEDA CON PERFIL
7	268	+		-			RADKAPPE HINTEN ROT		HUB CAP RED	COUVRE-MOYEU ROUGE	TAPACUBOS ROJO
7	269	+	+	+-					ELASTIC WASHER	DISQUE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
7	270	+	_	-					ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELASTICA ARANDELA ELASTICA
7		+			4		FEDERSCHEIBE				
7	401	+	_	-	2				RING GEAR COURONNE PROTECTION. LEFT WHEEL	COURONNE PROTECTION ROUE G	CORONA DENTADA PROTECCIÓN, RUEDA IZQ.
7	402	+	_	-	'		SCHUTZ, LINKS RÄDER		SEEGER	SEEGER	
7		+	_	-	4		SICHERUNGSRING		PINION LEFT	PIGNON G	ANILLO DE SEGURIDAD PIÑÓN, IZQ.
7	404	+	+	+	2		RITZEL LINKS		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
7	406	+	_	-			SCHUTZ, RECHTS, RÄDER		PROTECTION, R WHEEL	PROTECTION ROUE D	PROTECCIÓN, RUEDA DER.
7	407	+	_	-			ACHSE, HINTERRAD		AXLE, REAR WHEELS	AXE ROUES ARRIERE	EJE, RUEDAS TRASERAS
7	407	+	_				RITZEL RECHTS		PINION RIGHT	PIGNON D	PIÑÓN, DER.
7	410	+	_	-				(DL CL DL)		CÂBLE, COMMANDE TRACTION	
7	410	+			!		KABEL ANTRIEB		CABLE, REAR DRIVE	CÂBLE, COMMANDE TRACTION	CABLE, UNIDAD TRASERA
7		+					KABEL ANTRIEB		CABLE, REAR DRIVE GEAR BOX (GREY)		CABLE, UNIDAD TRASERA
7	411	+	_	_	!		ANTRIEB (GRAU)			GROUPE TRACTION (GRIS)	UNIDAD DE TRACCIÓN (GRIS)
7	411	+			!	664 003 076		(FRANCE REDUCTEURS)	GEAR BOX	GROUPE TRACTION	UNIDAD DE TRACCIÓN
7	412	+	+	-			RIEMENSCHEIBE		PULLEY PIN	POULIE GOUPILLE	POLEA PASADOR
7	413	+	+	_		664 645 705		(DL CL DL)			
7	414	$\dashv$	$\perp$	+			VERSTELLHEBEL	(Bl. Cl. Dl.)	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLACE	VÁSTAGO DE AJUSTE
7	414	+	+	-			VERSTELLHEBEL	(FRANCE REDUCTEURS)	ADJUSTMENT ROD	TIGE REGLAGE COURROIE	VÂSTAGO DE AJUSTE CORREA
-	415	+	+	+-			KEILRIEMEN		BELT		PASADOR
-	416	+	+	+		664 753 000			PIN	GOUPILLE	
/	417	+	$\perp$	_		664 041 957			BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
-	418	+	+	+	]	664 450 063			SPRING	RESSORT	RESORTE
7	419	+	+	+		664 680 009			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	420	+	$\perp$	$\perp$	1	664 154 510			NUT	ECROU	TUERCA
/	421	$\vdash$	$\perp$	_	1		GUMMISTOPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
	501	+	$\perp$	_	1		MESSERKUPPLUNG		HUB WITH PULLEY	MOYEU AVEC POULIE	SOPORTE DE LA CUCHILLA
/	502	$\perp$	$\perp$	_		664 531 048		48CM	BLADE	LAME	CUCHILLA ESTÁNDAR
/	503	$\perp$	$\perp$		1		TELLERFEDER		SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÂSTICA
	504	$\perp$	$\perp$		1	664 523 080			WASHER	RONDELLE	ARANDELA
<u>                                     </u>	505	$\bot$	_	$\perp$	1		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	506	$\perp$	$\perp$		1		SCHEIBENFEDER		FEATHER	CLAVETTE	CHAVETA
<u>                                     </u>	601	$\bot$	$\perp$		1		KORB OBERTEIL		GRASS-BOX, UPPER	SAC, PARTIE	CESTO, SUPERIOR
/	602				1	004 608 525	VERSTÄRKUNG		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR

							Tnakitå
Seite / Page	Pos.	Teil-Nr.  No. de pièce No. de pieza	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	603	1   664 002 211	SACK,TUCH		BOX, FABRIC	SAC, TOILE	CESTO, TELA
7	604	2 664 728 680			SCREW	VIS	TORNILLO
7	605	2 664 523 050	SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA

Inhaltsverzeichnis				
Index				
Table des matières				
Indice				



1	U	IN	13	32

UM370

UM430

UM480

EUM430

EUM481

EUM480

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 2003.04 ⇒ TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d' erreurs	Producción hasta Nº de serie Pieza nueva a partir de Nº de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / Nº Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos Nº Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sanas préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso